

# L'Illiade

Présentation & discussion  
M. Lascoux  
& M. Fouénard

*Homère*

Classes de 6e du collège Henri Brunet  
**mercredi 6 novembre 2024**

Auditorium de la bibliothèque Alexis de Tocqueville  
CAEN



# de l'âge des dieux

à l'âge des Hommes



# Introduction

Qu'est-ce que l'Iliade ?

L'Iliade (en grec ancien Ἰλιάς / Iliás) est une **épopée** attribuée à l'**aède** légendaire Homère. Ce nom provient de la périphrase « le poème d'Ilion » (ἡ Ἰλιάδος ποίησις / hē Iliádos poíēsis), Ilion (Ἴλιον / Ílion) étant l'autre nom de la ville de Troie.



# L'aède légendaire

Homère

Un aède (en grec ancien ἀοιδός / aoidós, du verbe ᾄδω / áidô, « chanter ») est, en Grèce antique, **un artiste qui chante** des épopées en s'accompagnant d'un instrument de musique, la phorminx, s'apparentant à la cithare.

**Homère** aurait été un aède, aveugle, de la **fin du VIII<sup>ème</sup> siècle av J.-C.** auteur, notamment, de *L'Illiade* et de *l'Odyssée*.

Il est difficile de dire aujourd'hui si **Homère** est un personnage historique ou une identité construite, un personnage conceptuel, et s'il est bien l'auteur des deux épopées qui sont au fondement de la littérature occidentale. Beaucoup de spécialistes croient aujourd'hui à un personnage inventé : **un aède légendaire**.



# Une oeuvre fondatrice

Deux épopées majeures!

*L'Iliade*

Le récit de la guerre de Troie et de la colère d'Achille.

"L'Iliade, le lieu de tous les hommes."

*L'Odyssée*

Le retour d'Ulysse à Ithaque après la guerre et les aventures qu'il vécut.

"L'Odyssée, l'homme de tous les lieux."

# En quelques mots

## La Guerre de Troie

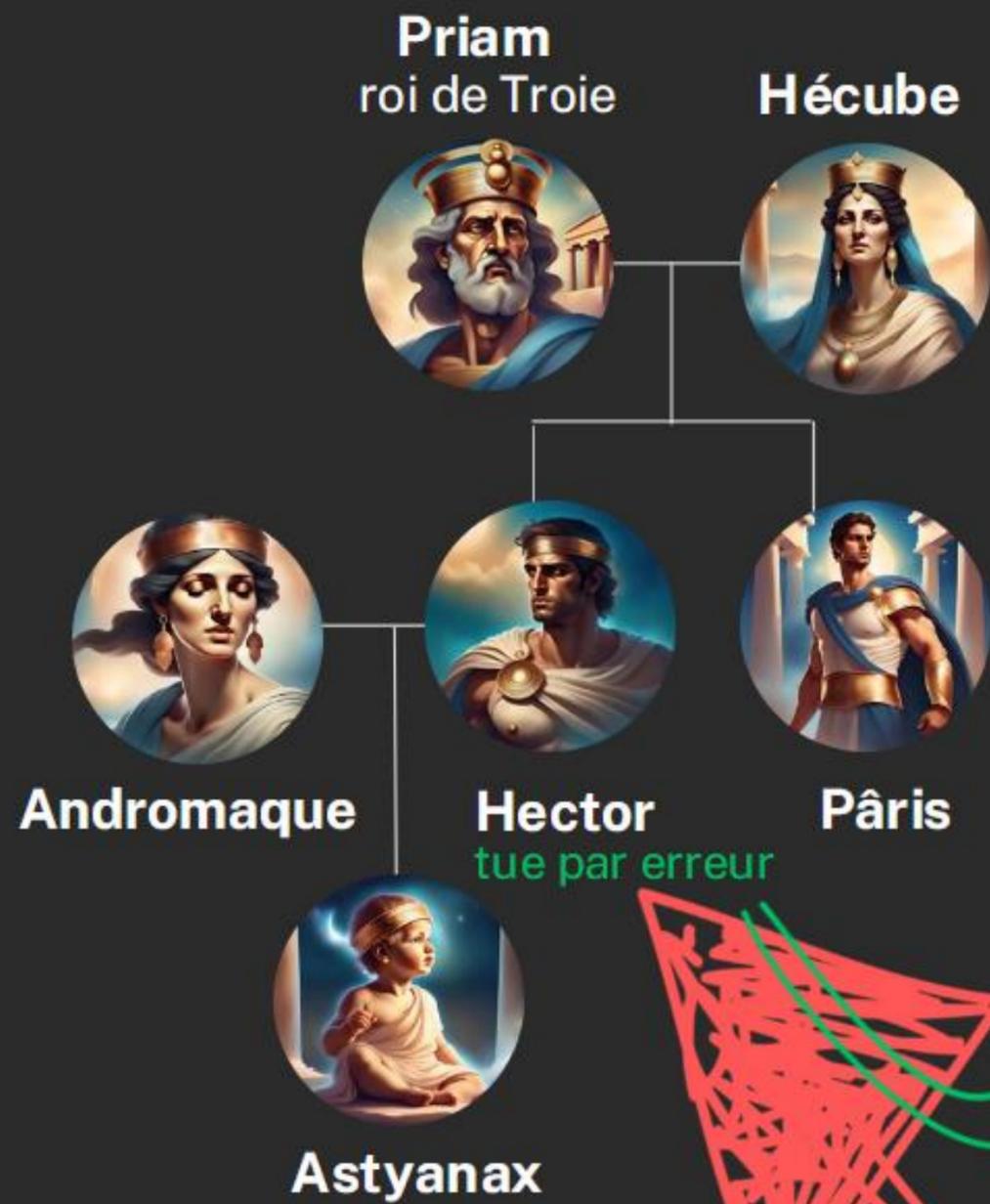


- La pomme de discorde
- Pâris enlève Hélène
- Ménélas réclame l'aide de son frère Agamemnon
- Les royaumes grecs à la rescousse
- Une guerre de 10 années
- La colère d'Achille
- Des combats héroïques
- La ruse d'Ulysse
- La chute de Troie
- Premiers "migrants" de Méditerranée



Les fondements de la **culture européenne**





*Les Grecs*



*Les Troyens*



tue par vengeance



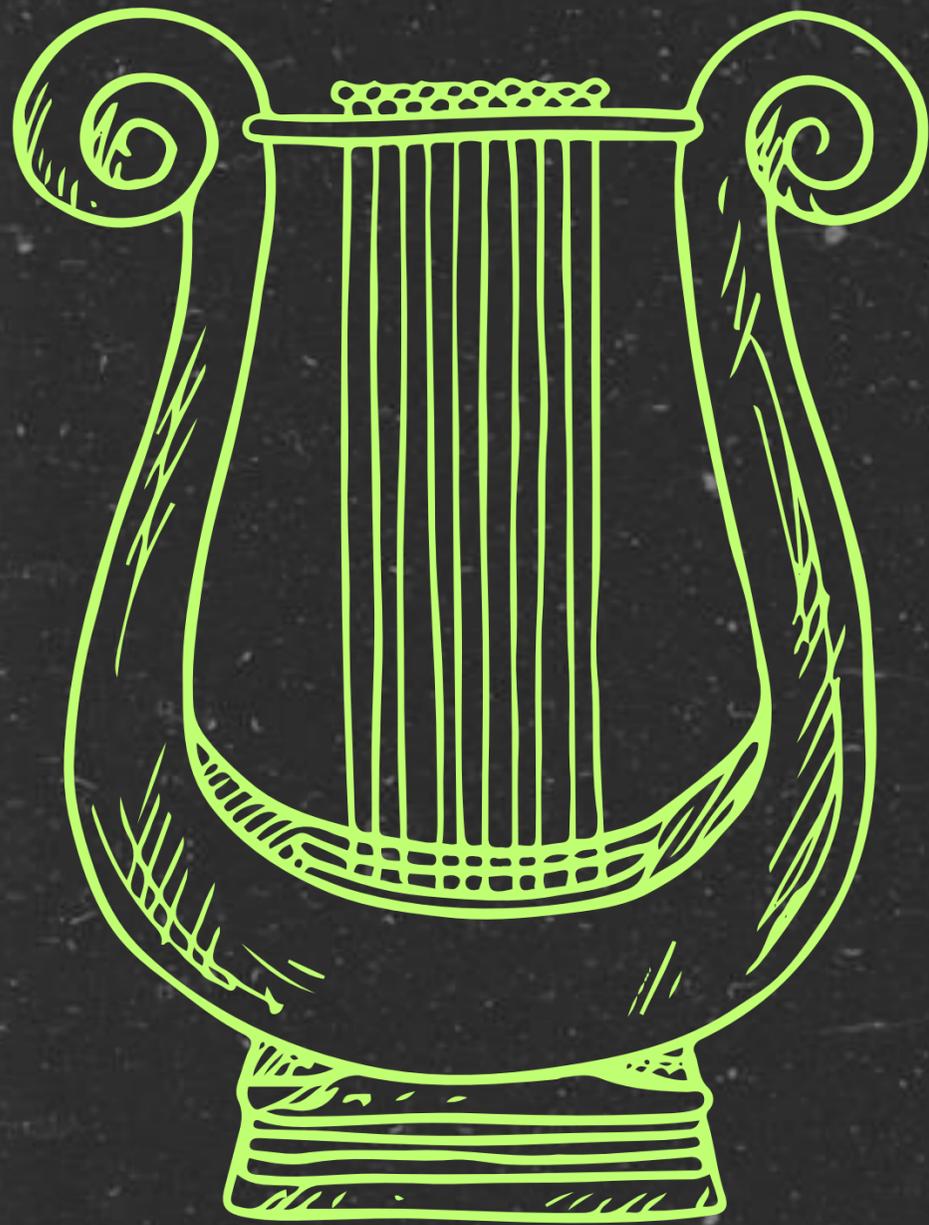
L'Iliade est composée de **15693 hexamètres dactyliques** et divisée en **vingt-quatre chants**.

Le texte a probablement été **composé entre -850 et -750**, soit quatre siècles après la période à laquelle les historiens font correspondre la guerre mythique qu'il relate.

# L'Iliade

*Un poème ?*





## **24 chants**

A cette époque, la poésie était chantée par l'aède accompagné d'une phorminx.

## **L'hexamètre dactylique**

Pas de rimes ni de compte fixe de syllabes dans la poésie grecque, mais une alternance de syllabes brèves et de syllabes longues destinée à créer un rythme.

# **Le vers antique**

*Particularités*

# le vers grec

## l'hexamètre dactylique

Le modèle théorique est donc le suivant :

| — u u | — u u | — u u | — u u | — u u | — u |

En considérant toutes les contractions possibles, c'est l'équivalent de :

| — — | — — | — — | — — | — u u | — u |

— : longue u : brève  
une — vaut u u



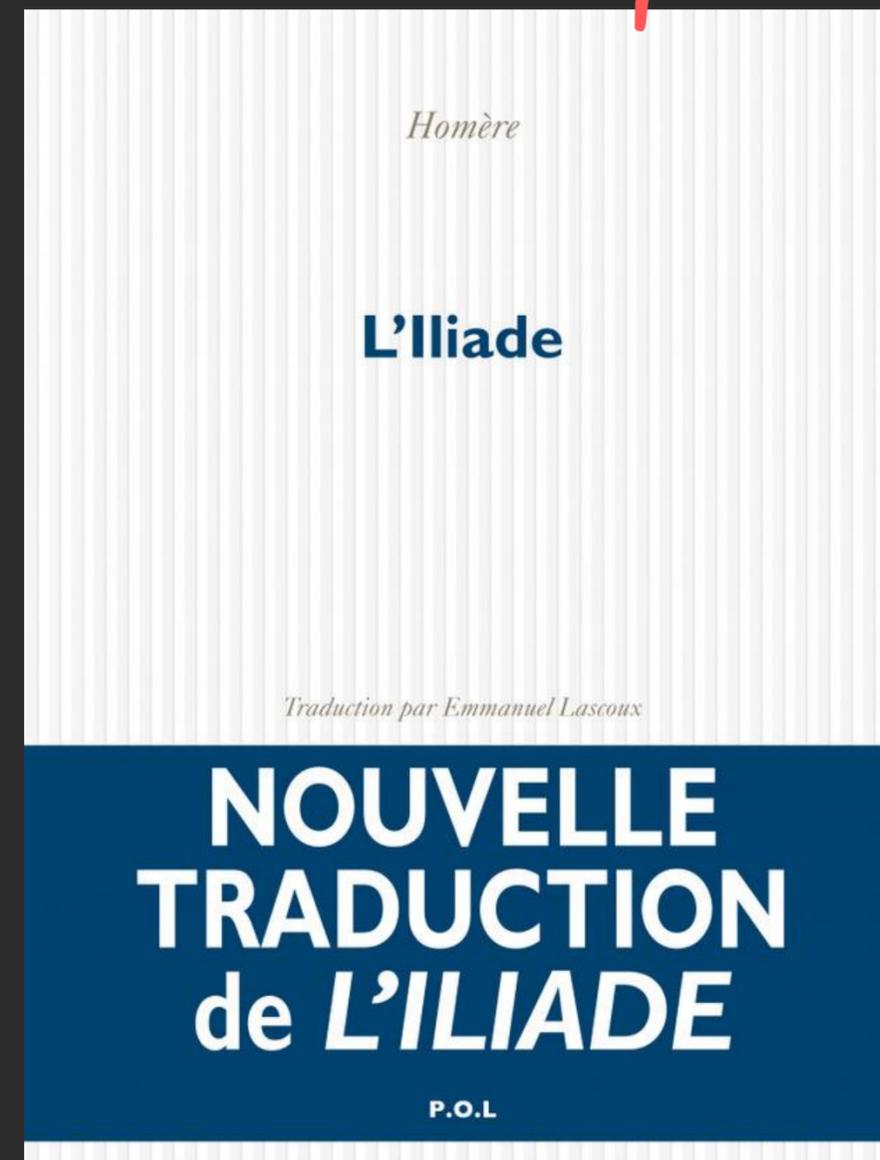
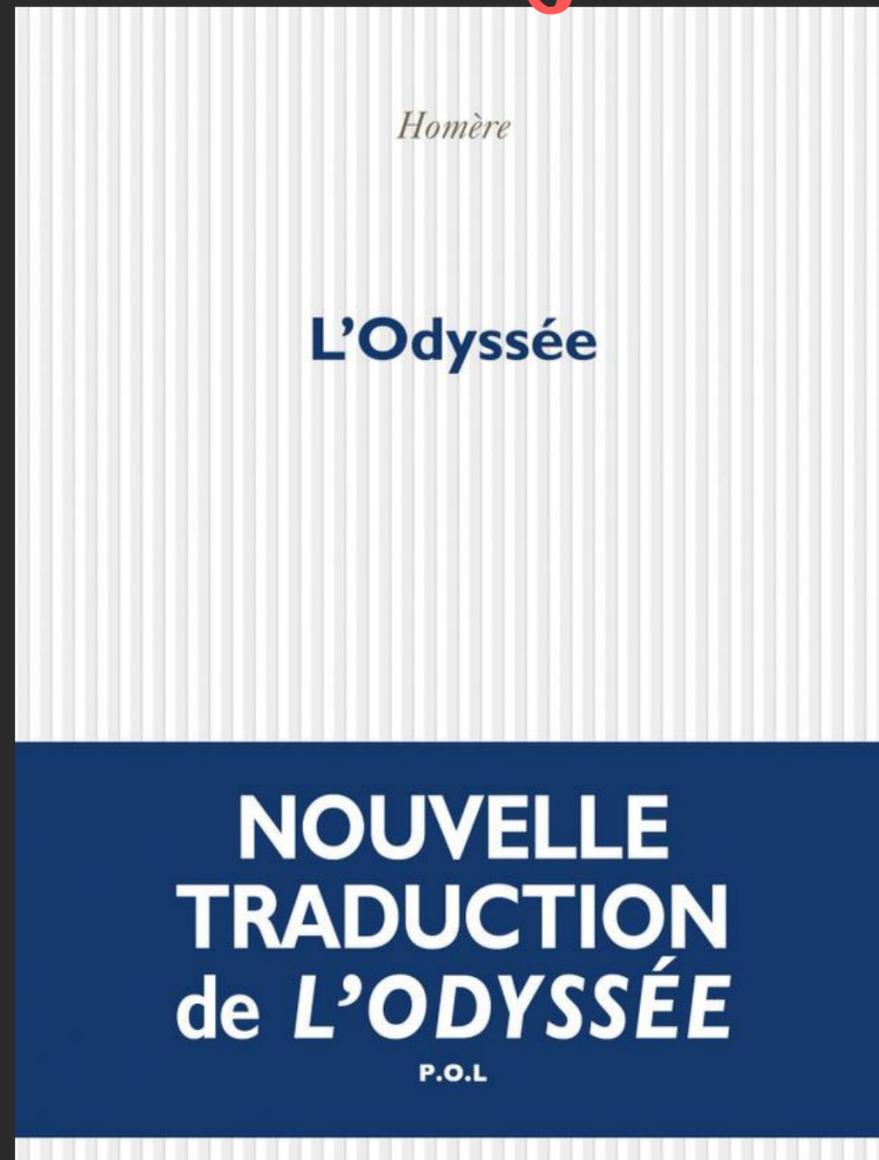
Μῆνιν ἄειδε θεὰ Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος  
οὐλομένην, ἣ μυρὶ Ἀχαιοῖς ἄλγε' ἔθηκε,  
πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς Ἄϊδι προΐαψεν  
ἡρώων, αὐτοὺς δὲ ἐλώρια τεῦχε κύνεσσιν  
οἴωνοῖσί τε πᾶσι· Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή,  
ἔξ οὔ δὴ τὰ πρῶτα διαστήτην ἐρίσαντε  
Ἄτρεΐδης τε ἄναξ ἀνδρῶν καὶ δῖος Ἀχιλλεύς.

premiers vers

de l'Iliade

# les nouvelles traductions

Pouvez-vous nous en parler ?



*Écoutons...*



Μῆνιν ἄειδε θεὰ Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος

οὐλομένην, ἣ μυρὶ Ἀχαιοῖς ἄλγε' ἔθηκε,

πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς Ἄϊδι προΐαψεν

ἡρώων, αὐτοὺς δὲ ἐλώρια τεῦχε κύνεσσιν

οἰωνοῖσί τε πᾶσι· Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή,

ἔξ οὔ δὴ τὰ πρῶτα διαστήτην ἐρίσαντε

Ἄτρεΐδης τε ἄναξ ἀνδρῶν καὶ δῖος Ἀχιλλεύς.

Déesse, chante la colère, tu sais, la colère du fils de Pélée, oui, d'Achille,

ah ! la colère exécrationnelle : tous les Achéens accablés sous des douleurs incalculables,

toutes ces âmes, de tous ces braves qu'elle balance dans l'Hadès,

ces héros, et eux tous, oh, qu'elle jette aux chiens, oui,

aux oiseaux, tu parles d'un repas, c'est Zeus, voilà comment il a voulu que ça finisse,

dès l'instant même, hein, où la querelle éclate entre les deux héros,

le fils d'Atrée, bien sûr, le Maître des guerriers, et notre dieu de gloire, Achille !



**A vous !**

*Avez-vous des questions ?*